

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-й годині по полудні.

Реданція і адміністрація: улица Чернецкого ч. 13.

Листа приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенем оплати поштової.

Рекламації незначені: вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісти політичні.

(Kons. Korr. pro parlamentarne відносини. — Політичне значіння убиства Ген.-Губернатора Бобрікова. — Російсько-япанська війна).

„Konservat. Korr.“ доносить з Праги, що всі ознаки промавляють за тим, що судба чеського сойму звязана тісно з судбою парламенту і що скоро сей буде розв'язаний, то така сама доля стрітить і чеський сойм. Резходить ся ще лиш о то, щоби міродайні круги згодили ся і порішили, чи приступити вже тепер до розв'язання парламенту, чи зробити ще послідну пробу і скликати его в осени, а відтак аж розв'язати. За тими послідувало би й розв'язання чеського сойму. Німці дуже би того хотіли, бо мають велику надію на нові вибори.

Убито фінляндського ген. губернатора мусіло під теперішню пору зробити далеко глибше вражіння як коли небудь, бо онс в найприкрійшій для Росії хвили стало ся голосним протестом против безважляного гнету і нищення всякої свободи і самостійности тою системою і тими верховодами, які нині запанували в Росії. Бобріков був одним із найвидніших репрезентантів верховодачих нині в Росії лю-

дий. Кожний Фінляндець уважав ген. Бобрікова за найбільшого гнобителя, котрий взяв ся з цілої сили до діла, щоби знищити всі свободи і права, які ще сей край мав до недавна в Росії, задержавши свою автономію. Бобріков був вибраний на то, щоби знищити автономію краю. Коли фінляндський сенат не хотів піддати ся новим законам військовим, накиненим Фінляндії з Петербурга, коли дучовенство не хотіло оголосити тих законів в церкві з амбони і коли навіть ті, що були обов'язані до служби у войску, почали ставити опір і приходило часто до демонстрацій на улицах, тоді одним почерком пера знесено фінляндеку конституцію а генерал Бобріков став генер.-губернатором Фінляндії з диктаторською властью. Він і забрав ся з цілою енергією і безважляно заводити нові порядки. Ціла адміністрація краю, всі власти і суди зросійщено, фінляндеке войско скасовано а із сенату усунено всіх непевних людей, а яко мову урядову заведено російську. Богато видних людей, фінляндеких патріотів або вигнано, або замкнено до в'язниці і взагалі всему роблено конець, що лиш могло чим небудь причинят ся до скріплення фінляндекого патріотизму. Множество людей потікало до Швеції, і там поробили ся цілі фінляндекі кольонії. Ненависть до Бобрікова і російської форми прав-

ління росла з кожним днем, аж остаточно проявила ся убиством, котре в теперішню пору стало ся подвійно грізним проявом, могучим піддати гадку якоїсь революції.

Російська армія не має рішучо щастя. Удар за ударом спадає на ню. По програних битвах на мори слідувала поразка коло Кюленчен, за нею друга велика коло Кінчу, відтак трета велика коло Телічао, а тепер розійшла ся чутка про четверту велику поразку під Токурідзе, де армія ген. Курокко мала побити корпус армії генерала Куропаткіна зложеної з 13.000 людей. Потвердження сеї послідної вісти ще нема. Про битву під Телічао так доносить ген. Оку:

Дня 14 с. м. головний корпус япанський вирушив вдовж лінії залізничної двема колюнами на північ і випер неприятеля з позицій займаєх на всхід від Вафантіен. О 5 год. по полудні розпочало ся острілюване неприятельських позицій межі Лунванліа а Тафаншеном. По двогодинній борбі артилерії занято лінію Фантянтун-Тіногодан. Одна колюна япанська непокоїла праве крило неприятеля, призначене до криття рухів прочої армії. Сили російські сконцентровані на лінії Танікон-Нагізелік вносили 2 і пів дивізії розставлені коло Лунванліа. Дня 15 над рано приступлено до атаки. Головна сила япанської армії посувала ся

13)

## БЕЗ МОВИ.

(З російського — Володимира Короленка).

(Дальше).

XVII.

Наслідок того був такий — з причин, які ми пізніше розкажемо — що Матвій Лозинський з Лозича став на цілі два дні найславнішим чоловіком міста Нового Йорку і кожний его крок в тих двох днях був як найточніший слідження. Насамперед бачено якогось чоловіка, що ішов одітий в цілком білій одязі через четверту дільницю, відтак пішов він в напрямі як до бруклінського моста і ішов довгий час в ту сторону. Видавало ся, що его тягне туди, де було більше життя і руху. На розі Бродвею і якоїсь бічної улиці вступив він до одної пекарні і показуючи на величезний кусень хліба, простягнув до владствителя, якогось Німця, роатверту долоню з кількома штукками монет. Він говорив ще щось до купця, а коли той видав ему решту, вхопив его руку і прибілизив єї до своїх уст. Купець вярвав від него руку і обернувся до інших гостей. Той чоловік задержав ся, поглянув сумно на купця, пробовав ще раз поговорити з ним, а відтак махнувши безважляно рукою, вийшов на улицю.

То було о годині, коли виходили вечірні газети. На малій площі, недалеко від величезного будинку часописи Tribune, черпав якийсь дивний чоловік воду з басену криниці і пив єї жадно, не зважаючи на те, що в бруднім

басені плавали два малі уличники і нуряли ся за мідяними і ніклевими монетами, які їм з жарту кидали перехожі. Безліч хлопців-розношувачів газет, що ждали на появлене вечірного числа і між тим хотіли провести якось час, поділили свою увагу між нурцями і дивно одітим чоловіком, котрого обсерпували всілякими насмішливими словами. В тій самій хвилі переходив площею газетярский репортер і ілюстратор і нарисовував собі то, що бачив в своїй книжці. Коли би той джентльмен був причував що небудь з будуччини, то без сумніву був би свій рисунок зробив о много точнішим. Але насамперед він дуже спішив ся і мусів тому докінчувати рисунок з пам'яті, а по друге его змилили ті два уличники-нурці, яких він зачислявав до родини чужинця. Вкінці він не знав добре, що зробить з рисунком, бо той дивний чужинець не умів ему відповісти на найзвичайніші питання.

— Your nation? — спитав репортер, гадаючи, що довідає ся о походженю Матвія.

— Як я найду містера Борка? — відповів той.

— Your name?

— Він тут.... десь недалеко.... має свою гостинницю. Наш земляк... могилівський жид.

— How do you like this country? — То значило, що репортер хотів знати, як Матвієви сподобало ся тут в Америці, питане, яке після розуміння репортера, обов'язані були розуміти всі чужинці...

Однако чужинець не відповідав, лише глядів на газетярского джентльмена так сумовито, що тому аж ніяково стало. Перестав пита-

ти, поклепав Матвія заохочуючо по плечі і сказав: — Very well! То щастє для вас, що ви сюди приїхали. Америка то найліпший край на світі, а Новий Йорк найліпше місто в Америці. З ваших любих дітей стануть тут ще цілком образовані люди. Мусу лиш на то звернути вашу увагу, що наша поліція не любить, кола хто в міських басенах купає діти...

Відтак „з талантом вродженням тому джентльменови“ прикрасив на рисунку світку Лозича кількома видуманими кривульками, злучив его дику, нечесану і нестрижену бороду з косматою шапкою в одно і під впливом якоїсь наглої думки нарисовував ще стязку довкола тої чудасної голови. Ріст Матвія збільшив о чверть ліктіа, а коло его ніг помістив обох тих уличників, що плавали по басені, котрим надав лиця подібні до їх мнимого родича.

До того всього додав поспішно підпис: „Дикий, що купає свої діти в басені при улиці Бродвей“.

Сховавши книжку до кишені і не думаючи о тім, коли спожиткує свій рисунок, побіг репортер скоро до редакції.

Саме в тій хвилі виходила вечірна часопись і ціла увага всієї публіки зібраної на площі звернула ся на малий балкони редакції „Трибуни“. На той балкон вийшли люди з піллями стертими часописи, відбирали від хлопців, що товпою глотили ся на долині, їх марки і кидали їм за те пачки газет. За яких двайцять хвиль все минуло. Сотки хлопців розлетіли ся у всіх напрямках з десятками тисячів газет а їх прошибаючі голоси, захвалючі газету, лунали голосно по великім місті.



в двох кольоннах. О 9 год. рано ліва кольонна стрілила ся з головною армією, а в полудне наступило получене з кавалерією. В той спосіб окружено неприятеля коло Телчаю і о 3 години змусено его втікати на північ. — Наші страти — пише ген. Оку — не доходять до 1000 людей. О скільки доси звісно, здобули ми прапори і 14 скорострільних пушок. До неволі взяли ми 300 Росіян, межи котрими знаходиться командант 4 полку стрільців. Більше як 500 ранених і убитих Росіян покрито поле борби. Японські патрулі виділи, як неприятель машерував в сій битві під японськими прапорами. В той спосіб обманено японську артилерію, котра хвилями переставала стріляти.

## Новинки.

Львів дня 18-го червня 1904.

— **Вписи до I кл.** приватної женської гімназії з правом публичности у Львові (при Хорунжій 17—19, в домі нафтовім) відбудуть ся в реченні передферіальнім в днях 27 і 28 червня від 3—5 год. пополудни в канцелярії заведення. Іспит вступний до I кл. відбуде ся в п'ятницю дня 30 червня від год. 3 попол. Іспити приватні з I і II класи (отже яко вступні до II-ої і III-ої) відбудуть ся дня 4 липня, письмовний від год. 8 рано, устний від год. 3 пополудни.

— **Засуд на смерть.** Передвчера покінчила ся в Перемишлі карна розправа против Фр. Пельца і Якова Земби о скритоубийчий морд, виконаний на арендарях Енглях в Хлопцях. Обоє обжалованих засуджено на кару смерти через повішене. Перший має бути повішений Пельц. Оборонці внесли відклик.

— **На спелу і посуху** жалують ся рільники в цілм краю. Головно відчувають то нове нещасте дрібніші рільники. Ще добре держить ся лише озимина; ярі збіжа марніють, бо їх розвій цілковито здержаний. Бараболі і капуста цілком не

удадуть ся, бо пропадають в розпаленій землі. В багато околицях капуста цілком не саджено, бо земля була немов розпалений попіл. Паша для худоби по луках вигоріла. Одним словом, коли й дальше не буде дощу, грозять хліборобам від посухи нещасте.

— **Син „бога води“.** До одної львівської реставрації при ул. Ягайльонській прийшов оноді вечером якийсь чоловік і велів подати собі їду і напиток. Гість той їв з великим смаком, а й не малу спрагу мав, бо випив поважну скількість пива. Але коли прийшла хвиля платити, гість дуже здивував ся і спитав з обуренем: Щож ви хочете, аби син бога води, польського, руского, німецького і французского платив вам. — Кельнер вправді налякав ся тільких богів в одній особі, але аби довідати ся щось ближшого, завіз „бога“ на поліцію. Тут виявило ся, що назвище властиве того бога гласить: Михайло Воробець. Він родом з Рогатина, де був денним зарібником. З Рогатина дістав ся до заведення для божевільних в Кульпаркові, звідки перед недавнім часом випущено его як „цілком“ виліченого. — Коли на порученне комісара поліції хотів поліцейний воєк забрати Воробця до арешту, нещастний чоловік сказав з повагою: „Не замикайте до арешту бога води, бо буде потоп у Львові...“ Треба було вмовити в Воробця, що піде на нічліг до готелю, аби дав ся відвести.

— **Страшний пожар** лютів ся дня 14 с. м. в Кристинополи, сокальського повіта. Огонь вибух о години 7-ій вечером і знищив звиж 90 домів. Ціле передмісте коло залізниці і улица Шевска згоріли майже цілковито. В полуміні утратило жите 3 дітей. Огороди знищені, сади і дерева стоять без листя і обсмажені.

— **Самоубийство професора.** Вчора около 9-ої години вечером кинув ся з балкону другого поверху професор школи реальної у Львові Йосиф Мадей, мешкаючий при Курковій улиці ч. 35. Візане поготівле товариства ратункового сконстатувало велику рану на голові, зломане обох рук і лівої ноги і сильне потовчене цілого тіла. Нещастного по заосмотренню перевезено до загального шпиталю. Став его не дає надії на удержане при житю. Причиною самоубийства має бути нервова недуга, котра в наслідок надмірної праці, помімо лікарської помочи, розвивала ся в останніх часах дуже скоро. — О години 10-ій вночі професор Мадей помер в шпиталі.

— **Украдений кінь.** Повідомлено львівську поліцію, що п. Л. Боровському з Новосілки кардинальської украдено 3-літнього расового коня каштановатої масти, вартости 1000 К.

— **Значна крадіж.** Нивішньої ночі обікрали злодії львівського адвоката дра Дзензелевича на кількасот корон.

— **Нещастна пригода.** З Сянока доносять: В тутешній каварни Согсо вибухла вчора бензина, при чім погіб гімназійний ученик Гопфінгер, 3 особи потерпіли тяжкі рани, а 10 лекші попарення і рани. Властитель каварні Гопфінгер умирає в шпиталі. Львівський агент Зусмап, вискочивши з вікна I поверху, зломив ногу.

— **Пожари.** З Золочева доносять, що в четвер над раном вибухнув огонь в жидівськй домі при ул., яка веде до Сасова. Згорів лише дах. На щасте не було вігрю, бо в противнім случаю могло прийти до великої катастрофи. Названий дім стояв між старими жидівськими домами, побиваними перегнилими драпицями, а недалеко находить ся війсковий магазин соломи і сіна, що було би не малим жиром для огню. Скоря поміч пожарної сторожи і близькість води помогли до погашення огню. — В Петербурзі згорів оноді літний театр „Олімпія“. На щасте огонь повстав коло 1 год. вночі, коли як-раз виїшла вже публіка. Театр згорів цілковито.

— **Убитий електричною струєю.** З Якобена Буковини пишуть: Михайло Гайк, ученик народної школи, переходячи в дорозі до школи через шлях електричної залізниці, пошпотава та, щоби не впасти, вхопив ся дроту електричного проводу. Перепадиваюча електрична струя убила нещасного хлопця на місці.

— **Російські дезертири.** Поліція в Кракові придержала оноді на тамошнім залізничім дворці двацять кількох жидів в віці від 18 до 40 літ. Суть то новобранці і резервісти, що утікають перед мобілізацією з Росії. Придержані говорять, що подорожують зовсім легально і їдуть до Америки, де знаходять ся їх родани. Походять з губерній житомирської, подільської і маньської.

† **Помер о. Іван Сологуб,** парох в Неслухові, буського декана, дня 16 с. м. в 50-тім році життя, а 25-тім священства.

На площі перед редакцією не полишив, ся ніхто крім нашого Лозівця і двох учеників, котрі вибирали з басену послідні монети. Але вскорі приступив до них ще якийсь високий пан, в цівильній одежі, в великім, сірим, подібнім до шелома капелюсі на голові і з короткою паличкою в руці, в роді гетьманської булави, що була прикрашена пестрим шнуром і тороками.

То був поліціянт Гопкінс, личність добре звісна в цілм Новім Йоркі. Поліціянт Гопкінс, як звіщали газетарські донесення, з котрих я ту часть моєї віродостойної історії виймаю, був перше досить зручним боксером, на котрого високо закладали ся. Але в послідніх літах лучились ему всілякі погані, получені з тим званням пригоди, а одна з его поразок покінчила ся розбитем его носа, що вимагало довгої лікарської опіки. То спонукало містера Гопкінса змінити своє занятя. Его фізичні прикмети і любов до сильних вражів піділали рішачю на его вибір і він жертвував директорови поліції свої услуги як поліціянта. Само собою розумів ся, що услуга була принята дуже радо, бо насталидузє не спокійні часи: страйки і забори робітників без занятя — котрі, як говорено, наплыли до Америки в наслідок завистної агітації заграниці — множили ся чим раз більше, а то всьо отвірало широке поле діяльности для вроджених талантів містера Гопкінса і его любови для менше або більше смілих вправ тілесних. Тяжка палиця з ясенного або дубового дерева дав й без того поліціянтови рішучу перевагу над кожним боксером і ім'я містера Гопкінса можна було знов часто вичитувати в місцевих часописях. „Звістний з надмірного уживання палиці“ поліціянт Гопкінс — так писали про него робітничі часописи. Зате замічували інші повні одушевлення, що „палиця Гопкінса танцювала, як

все, здорово по головах тих проклятих анархістів“.

Случай хотів, що дороги славного поліціянта і бідного Лозівця два рази айшли ся. Перший раз стало ся то як раз при кирици з басеном, о котрій була бесіда. Містер Гопкінс переходив, як все, гордо і поважно і бавив ся ідучи своєю палицею, коли его уважний погляд спинив ся на давній появі незвісного чужинця. „Але що він не бачив ніяких правних причин, аби лично вмішати ся“ — так пізнійше оповідав містер Гопкінс газетарським репортерам — „то постановив наблизити ся лише на те, аби его ближше розглянути. Але тут зачуловав его чужинець своїм незрозумілим поведенням, коли бо здоймив з голови своє чудакське накрите — після всякої імовірности зроблене з баранячого кожуха — зігнув ся цілком тілом так, що его голова була в рівній лінії з поясом містера Гопкінса і тоді вхопив его за руку та не зняти чого наблизив єї до своїх уст! — Гопкінс не може на певно казати, що чужинець хотів его укусити в руку, але не може того й рішучо заперечити“.

То питане полишило ся нез'яснене, бо в тій самій хвили на поверхні басену виринули нагле голови обох учеників. Они на вид Гопкінса занурили ся, а тепер знов появили ся, гадаючи, що він вже перейшов. То було вже очевидне нарушене публично-го ладу. — Поліціянт вхопив сейчас обох хлопців за квітні, підніс їх високо до гори і став ними трясти, немов би то були дві мокрі шматки. Его вигляд був грізний і приказуючий і саме в тій самій хвили перебігав звістний вже нам репортер знов через площу. Він задержав ся, нарисовав скоро побіг стати „Лозівця в своїй книжочці“ ще й містера Гопкінса з обома малими дикунами і написав під рисунками:

„Поліціянт Гопкінс заявляє дику, що

купана дітей в міських басенах після прав того краю не дозволене“.

Відтак сховав свою книжку до кишені і побіг просто до воза трамваю, аби ще завчасу прибути до якогось пожару в місті. В его голові уложив ся вже плян цілої статі: „Як звістно, наше місто, найбільше на світі, притягає до себе виходців з найдавших країн. Оноді мали ми нагоду придивити ся, як один з тих диких“ і т. д.

Вагон міського трамваю повіз талановитого чоловіка разом з его статєю; але містер Гопкінс поставив обох хлопців на землю, дав кождому з них серед сміху перехожих по одним легким ударі і обернув ся відтак до чужинця. Дуже можлива річ, що містерови Гопкінсови було би ліпше удало ся розпізнати народність чужинця, так само як і питане, „як ему той край подобав ся?“ — може би діждало ся вдоволяючої відповіді, а може навіть Матвій був би ще того самого вечера спинив ся в обіймах Дими, що глядаючи его бігав з Паддлі по цілм місті — коли би в тій часі, як містер Гопкінс був зайнятий хлопцями, Лозівець не був віддалив ся.

По цілм виступі Гопкінса зрозумів він, що то мусить бути поліціянт і то ще такий, що не знає жарту. І та думка потягнула за собою зараз другу — іменно він пригадав собі, що его паспорт лишив ся в гостинниці містера Борка... А що він не знав, що в тім краю люди навіть не мають поняття о тім, що то є паспорт, то зямний піт виступив ему на чоло. Спершу відступив ся трохи, відтак ще дальше, а вкінці — як у нас каже ся — взяв ноги на плечі і пійшов чим скорше, не оглядаючи ся. З тяжкою думкою, що він тепер до того всього став ще й безпаспортним волоцюгою в тім краю, вмішав ся між товпу людей Бродвею.



## Господарство, промисл і торгівля.

— Ціна збіна у Львові дня 17 червня: Ціна в коронах за 50 кіло у Львові. — Пшениця 8-75 до 9-; жито 6-20 до 6-40; овес 5-50 до 5-80; ячмін пашний — до —; ячмін броварний 5-50 до 6-; ріпак 8-50 до 9-; льнянка — до —; горох до варення 7-50 до 10-; вика 5-25 до 5-50; бобик 5-25 до 5-60; гречка 7- до 8-; кукурудза стара 6-10 до 6-30; хміль за 56 кіло — до —; конюшина червона — до —; конюшина біла — до —; конюшина шведська — до —; тимотея — до —.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Будапешт 18 червня. Процес против 13 обжалованих членів страйкового комітету величницького закінчився увільненням всіх обжалованих.

Глєсго 18 червня. Японія купила за 21.000 фунтів штерлінгів корабель „Кіркдале“ містоти 2873 тон.

Петербург 18 червня. (Урядове донесення з Гельсінгфорса). Генерал-губернатора Бобрікова відводив завіжди аж до брами сенату ад'ютант. Одвічальність за безпечність Бобрікова в будинку сенату, до котрого поліції не вільно входити, переходила на сам сенат. В день замаху Бобріков попрашався коло брами будинку з ад'ютантом і доньками, котрі його також відводили. Дверник будинку відводив Бобрікова аж до сходів а не видаючи нікого чужого, вернув назад до брами. Коли Бобріков ішов коритарем другого поверху, роздався вистріл. Вже по замаху зайшов Бобріков сам до засідань. Тимчасом прийшов дверник перший на поміч. Вивовник замаху застрілився в брамі сенату. Шавман, котрий минулого року був арештований за участь в розрухах з нагоди покликаних рекрутів, полишив лист, в ко-

трім каже, що не мав спільників і діяв з власної волі. Для 23 с. м. мав зібратися сенат, щоби ухвалити скликане сойму. В місті спокій. Управу справ урядових об'яв в заступстві Бобрікова генерал Турбін.

Нючван 18 червня. Втікачі, що тут були, розповідають, що Японці висаджують значні сили сухопутного війська о кілька миль на полудне від Кайчу і що на полудневий захід від того міста відбулася завзята борба.

Токіо 18 червня (Урядово). Ген. Курокі доносить: Відділ японської армії заняв місцевість Гвагер положену о 65 миль (англ.) на північний схід від Квантан. Російські сили в тій місцевості виносили 300 воєків і 300 Хунзуїв. Японці не мали ніяких страт. Страти неприятеля не звістні. По вилогах російських воєків взятих в неволю розпізнано, що належать до 15 сибірського полку піхоти.

Токіо 18 червня. Бюро Райтера доносить: Владивостоцку ескадру було нині видко о пів до 6 год. рано у західнім в'їзді до проливу Цугара.

Токіо 18 червня. (Урядово). Над раном дня 15 с. м. з'явилася владивостоцка ескадра зложена з великих кружляків „Громобой“, „Рюрік“ і „Россія“ в корейській залив і заатюкала кілька японських кораблів перевозових. Перевозовий корабель Мітешімару затонув а із залоги мало хто виратував ся. З корабля „Садомару“, котрий, хоч поцілений торпедом, не затонув, уратувала ся більша часть залоги. Про корабель „Ізумімару“ не звістно нічого.

## НАДІСЛАНЕ.

Окуліст

Др. Ярослав Грушкевич

ординує при ул. Личаківській ч. 19 а

від години 11—12 рано і від 4—5 пополудни.

## XVIII.

Тут усміхнулася ся Лозівцеві ще раз надія. Коли він так ішов улицею, диткнув хтось легко і приязно его рамени. Перед ним стояв мурип і промовив щось до него, показуючи на сталець, що стояв побіч на хіднику. Чорне, блискуче лице, червоні уста, білі очі і кучеряве, вовнясте волосся того чоловіка видали ся Матвієви майже знайомими. Він навіть гадав, чи не буде то один з тих непотребів, що в дні їх приїзду до Нового Йорку бігли за ними улицею? Але чого ему тепер треба? Може він пізнав Матвія, може знав Борка і Диму, може бачив, що они глядають его по цілім місті і вважав его тут заждати, доки він не піде кого за Матвієвими приятелями?

І справді коли Матвій сів, сказав мурип кілька слів до свого хлопця, а той відтак нагледів. Очевидячки побіг, аби привести Борка або Диму. Урадуваний кивнув Матвій муринові головою. Лице чорного чоловіка незвичайно сподобалося ему тепер; очі були такі лагідні і сумні, уста такі приязні. Правда що був чорний і поганий, але за те добродушний і привітливий. Він також кивнув до Матвія головою, сів коло его ніг і нараз прийшло ему щось до голови вичистити Матвієві чоботи, заки не верне хлопець. Матвій не хотів спершу пристати на се, але відтак погодив, що кождий край має свій звичай і що мурип міг би остаточно обидити ся, коли би він на те не погодився. Тому згодив ся на жадане привітливому чоловіку, тим більше, що его чоботи в часі дороги цілком були поруділи. Мурип тер з однакою вічливостію Матвієві чоботи своїми щітками, накладал чорнило, плював, хував і тер на ново. За кілька мінут були чоботи як зеркало. Матвій кивнув головою і розсів ся вигідніше на кріслі, але мурип взяв его за руку і показав вказуючим пальцем правої руки

на свою ліву долоню. Матвій зрозумів, що мурип просив, аби ему що дати, встав і сягнув до кишені.

— То вартя — сказав голосно. — Справді вартя. За таку услугу можна Бог знає що дати.

І він вийняв дві монети з кишені. Мурип взяв лиш одну.

— Бери — сказав Матвій добродушно.

Мурип похитав головою. „Але то честний нарід“ — погадав Матвій і хотів знов сісти на сталець, але в тій самій хвили сів на него якийсь пан а рівночасно вернув хлопець і приніс муринові склянку пива. Мурип випив пиво, а хлопець почав чистити чоботи Американцеві. Матвієви волосся встало на голові.

— А Дима і Борк? — спитав обертаючи ся до старого мурина.

Той обернувся, поглянув на Матвія, показав на его чоботи і сказав:

— Well.

Матвієви пригадало ся появлене Дими. Well то значить „дуже добре.“ Де тут що доброго? Ах, проклятий! Він хоче тим сказати, що мої чоботи добре вичищені. Більше він нічого не хотів...

„Собака ти, чорна собака“ — погадав з огірченням. — „А я надіяв ся на тебе, як на приятеля, як на брата... як на рідного батька! Ангелом Божим видав ся ти мені. А замість того — ти лиш чоботи мені вичистив“...

І бідний чоловік пішов дальше. Его чоботи були ясні як зеркало, але в его душі було ще темніше як перше.

(Дальше буде).

## ЖАДАТИ

въ власном интересѣ

## правдивои Катрайнера Кнайпѳовскои кавы солодовои

лишь въ пакетахъ въ маркѣ охоронною о. Кнайпа и наввискомъ Катрайнеръ а уникати старанно всѣ инши наслѣдована.

04.11.с

## Г а л я а в к ц и й н а Львів, пасаж Миколая

приймає всякі предмети вартістні, як дорогоцінності, обставу, оружя, дивани, фортеп'яни і взагалі діла штуки і старшиности.

Вистава отворена цілий день від 9-тої години рано до 7½ вечером.

Вступ вільний.

Лікитації два рази тиждено, в понеділок і в четвер.

## Мід десеровий кураційний

з власної пасіки, розсилаю в міцних коробках 5 кг. лиш 6 кор. франко. КОРИНЕВИЧ ем. учит. Іванчани.

## Поїзди льокальні.

### Приходять до Львова.

- З Брухович 6-42, 7-30, 11-45 рано, 3-00, 4-30 і 5-03 по полудни, 7-54 і 8-59 вечером (до 11/9 вкл.)
- З Янова 8-20 рано, 1-16, 4-45 по полудни, 9-25 вечером (від 1/5 до 30/9 вкл.) 10-10 вечером (від 15/5 до 31/8 вкл. в неділі і свята).
- Зі Щирця 9-35 вечером (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).
- З Любіня вел. 11-35 вечером (від 15/5 до 11/9 вкл. що неділі і свята).

### Відходять зі Львова.

- До Брухович 5-48 рано, 9-30 і 10-50 перед полуднем, 1-05, 3-35 і 5-05 по полудни, 7-05 і 8-04 вечером (від 8/5 до 11/9 вкл.)
- До Янова 6-50 рано, 9-15 перед полуднем (від 1/5 до 30/9 вкл.), 1-35 по полудни (від 15/5 до 31/8 в неділі і свята, 3-18 по полудни (від 1/5 до 30/9 вкл.) і 5-48 по полудни.
- До Щирця 1-45 по полудни (від 1/6 до 11/9 вкл. в неділі і свята).
- До Любіня вел. 2-15 по полудни (від 15/5 до 11/9 вкл. в неділі і свята).

За редакцію відповідає: Адам Креховецький



## О Г О Л О Ш Е Н Я.

Полісюк і Патрах  
в Стрию

поручають  
свої правдиві стрийські

**КОСИ**

з сріблитої стали, заосмотрені охоронною маркою „січкаря“. Коси визначають ся не звичайною легкостію і подвійним патентованим гартом, так що перевищують вироби інших фабрик. Коси зладжені в формах уживаних в краю і довільній довжині і коштують:

цм. 60 65 70 75 80 85

К 1-80, 1-90, 2, 2-10, 2-20, 2-30

цм. 90 95 100 105 115

К 2-40, 2-60, 2-80, 3, 3-40.

За всі повиспі прикмети наших кіс приймаємо гарантію.



„Олень“



Знаки охоронні

Найліпше, най-  
видатнійше,  
а тим самим  
найдешевше  
мило без всяких  
шкідливих  
домішок.

„Ключ“



**Всюди до набутия.**

Купуючих просить ся о звернене уваги на напис:  
„ШІХТ“, що єсть на кожній штуці мила, як  
також на один з наведених охоронних знаків.

XXXXXXXXXXXX

АГЕНЦИЯ ДНЕВНИКІВ  
Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж Гавс-  
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошеня до  
сеїх дневників краєвих і за-  
граничних. В тій агенції на-  
ходить ся також головний  
зклад і експедиція „Варшав-  
ського Тижневника Інестро-  
заного“. До „Народної Часо-  
писи“ і „Газети Львівської“  
може приймати оголошеня  
ексклюзивно лиш та агенція.

XXXXXXXXXXXX

**Обезпечайте будинки, движимости, збіжжє і пащу**

проти огневих шкід

в одинокім рускім Товаристві асекураційнім

**„Дністер“**

ТОВАРИСТВО ДНІСТЕР опирає ся на взаїмности членів, то значить звертає членам щорічну чисту над-  
вижку. Звороти виносили за р. 1900, 1901 і 1902 суму 219.332 К т. в. 8%.

Шкоди ліквідує ДНІСТЕР скоро при участі місцевих членів і делегатів. Від 1893 до 1903 виплатив ДНІСТЕР  
відшкодовань на суму 4,161.669 К.

Фонди ДНІСТРА з кінцем 1903 р. виносять 1,013,691 К і уміщені в популярних цінних паперах.

АГЕНЦІЇ ДНІСТРА знаходять ся у всіх містах, містечках і многих селах і легко кождому обезпечити ся че-  
рез агента; ДНІСТЕР уділяє агенції господарям, де єще на більший округ нема агенції. Агенти заробили  
єще 537.815 К провізії.

НА ЖИТЕ треба обезпечити ся через ДНІСТЕР в Товаристві краківскім; власну провізію від таких обезпечень  
дає ДНІСТЕР на рускі добродійні ціли; тсму на жите обезпечайте ся тільки через ДНІСТЕР.

**Товариство взаїмних обезпечень „ДНІСТЕР“**

у Львові, Ринок 10, в домі „Просвіти“.

ПОЛІСИ „ДНІСТРА“ приймає при позичках Банк краєвий і каса ощадности.

Обширну брошуру  
**О ТРУСКАВЦІ**  
висилає на жадане  
ЗАРЯД.

в 1 сезоні т.є. від 15 мая  
до 30 червня і в 3 від  
1 до 30 вересня  
о 30% дешевше.

**В ТРУСКАВЦІ**

Лічить ся з незвичайним  
результатом:

Початок сезону 15-го мая.  
Кінець 30-го вересня.

Ревматизм, подагра, пісо-  
нирковий, товстість, астма,  
ісхіяє, слабости жіночі, не-  
дуги серця і жолудка.

Лікарі заведеня: Ціс. рад. др. Е.  
Крижановський з Бучача і др. Т.  
Прашіль зі Львова ул. Голубина 6.